

Table des matières

1	A propos de ce mode d'emploi	21
2	Consignes de sécurité.....	21
2.1	Utilisation appropriée.....	21
2.2	Consignes de sécurité concernant le fonctionnement du récepteur.....	21
3	Matériel livré.....	22
4	Description des récepteurs	22
4.1	Affichage par DEL.....	23
5	Montage.....	24
6	Raccordement.....	24
7	Apprentissage d'un code radio	25
7.1	Apprentissage de codes radio.....	25
8	Fonctionnement.....	26
9	Réinitialisation de l'appareil.....	26
10	Élimination.....	26
11	Données techniques.....	27
12	Déclaration de conformité CE	27

Toute transmission ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle est illicite et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits réservés en cas de dépôt d'un brevet, d'un modèle d'utilité ou d'agrément. Sous réserve de modifications.

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir opté pour un produit de qualité de notre société.

1 A propos de ce mode d'emploi

Lisez attentivement et entièrement les présentes instructions. Elles contiennent d'importantes informations concernant ce produit. Veuillez tenir compte des remarques et en particulier respecter toutes les consignes de sécurité et de danger.

De plus amples informations au sujet de l'utilisation des composants radio sont disponibles sur Internet.

Conservez précieusement les présentes instructions et assurez-vous que tous les utilisateurs puissent les consulter à tout moment.

2 Consignes de sécurité

2.1 Utilisation appropriée

Les récepteurs HE 3 BiSecur / HE 3 MCX BiSecur sont des récepteurs unidirectionnels permettant de commander des motorisations et des commandes. Ils sont dotés de trois canaux et exploités à l'aide du système radio BiSecur. Le troisième canal n'est actif / opérationnel qu'en combinaison avec certains modèles de motorisation spéciaux.

Tout autre type d'utilisation est interdit. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages provenant d'une utilisation inappropriée ou incorrecte.

2.2 Consignes de sécurité concernant le fonctionnement du récepteur

PRECAUTION

Risque de blessure en raison d'un trajet de porte involontaire
► Voir avertissement au chapitre 7

ATTENTION

Altération du fonctionnement en raison d'intempéries

En cas de non respect, le fonctionnement peut être altéré !

Protégez le récepteur des influences suivantes :

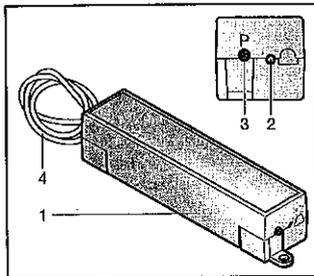
- Exposition directe au soleil (température ambiante autorisée : -20 °C à +60 °C)
- Humidité
- Poussière

REMARQUES :

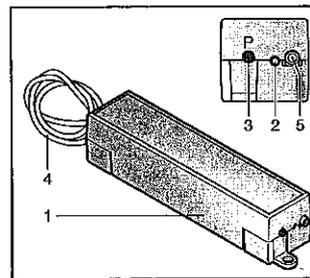
- Si le garage ne dispose d'aucun accès séparé, toute modification ou extension des systèmes radio doit avoir lieu à l'intérieur même du garage.
- Après la programmation ou l'extension du système radio, procédez toujours à un essai de fonctionnement.
- Pour la mise en service ou l'extension du système radio, utilisez exclusivement des pièces d'origine.
- Les impératifs locaux peuvent exercer une influence sur la portée du système radio.
- L'utilisation simultanée de téléphones portables GSM 900 peut affecter la portée.

3 Matériel livré

- Récepteurs HE 3 BiSecur / HE 3 MCX BiSecur
- Accessoires de fixation
- Instructions d'utilisation
- Antenne externe (uniquement pour HE 3 MCX BiSecur)

4 Description des récepteurs**HE 3 BiSecur**

- 1 Récepteur
- 2 DEL, bleue
- 3 Touche de programmation **P** (touche **P**)
- 4 Câble de raccordement, 0,5 m

HE 3 MCX BiSecur

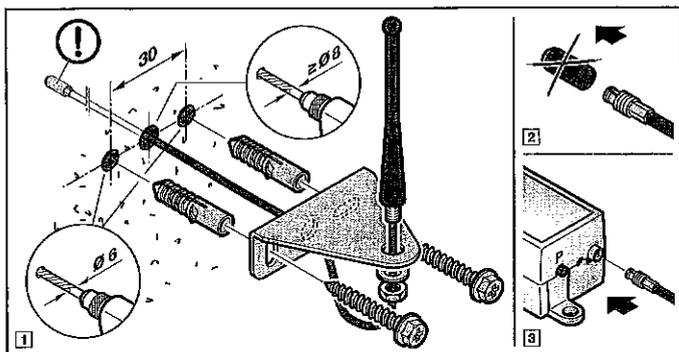
- 1 Récepteur
- 2 DEL, bleue
- 3 Touche de programmation **P** (touche **P**)
- 4 Câble de raccordement, 7,0 m
- 5 Possibilité de raccordement pour antenne externe

4.1 Affichage par DEL**Bleu (BU)**

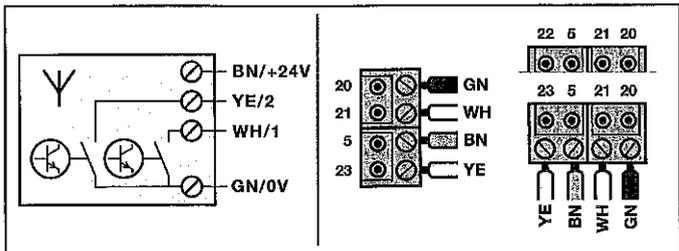
Etat	Fonction
S'allume 1 x brièvement	Reconnaissance d'un code radio valide pour le canal 1
S'allume 2 x brièvement	Reconnaissance d'un code radio valide pour le canal 2
S'allume 3 x brièvement	Reconnaissance d'un code radio valide pour le canal 3
Clignote lentement	Récepteur en mode Apprentissage pour canal 1
Clignote 2 x	Récepteur en mode Apprentissage pour canal 2
Clignote 3 x	Récepteur en mode Apprentissage pour canal 3
Clignote rapidement après clignotement lent	Reconnaissance d'un code radio valide lors de l'apprentissage
Clignote 5 s lentement, puis 2 s rapidement	Réinitialisation de l'appareil en cours ou achevé
Eteint	Mode de fonctionnement

5 Montage

HE 3 MCX BiSecur



6 Raccordement



5	Conducteur marron (BN)	+ 24 V
22/23	Conducteur jaune (YE)	Entrée de la commande (2)
21	Conducteur blanc (WH)	Entrée de la commande (1)
20	Conducteur vert (GN)	0 V

7 Apprentissage d'un code radio

⚠ PRECAUTION

Risque de blessure en raison d'un trajet de porte involontaire

Pendant la procédure d'apprentissage du système radio, des trajets de porte involontaires peuvent se déclencher.

- ▶ Lors de l'apprentissage du système radio, veillez à ce qu'aucune personne ni aucun objet ne se trouve dans la zone de déplacement de la porte.

Il est possible d'apprendre max. 300 codes radio sur le récepteur. Ils peuvent être répartis sur les canaux disponibles. Si le même code radio est appris sur deux canaux différents, il sera effacé du canal appris en premier.

En mode Apprentissage, il est possible de commuter entre les canaux du récepteur en appuyant sur la touche **P**, tant qu'aucun code radio n'a été reconnu.

Pour activer ou changer de canal :

- ▶ Pour activer le canal 1, appuyez 1 x sur la touche **P**.
- ▶ Pour activer le canal 2, appuyez 2 x sur la touche **P**.
- ▶ Pour activer le canal 3, appuyez 3 x sur la touche **P**.

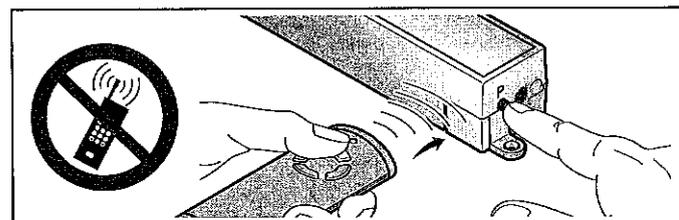
Pour quitter le mode Apprentissage :

- ▶ Appuyez 4 x sur la touche **P** ou attendez la fin de la temporisation.

Temporisation :

Si aucun code radio valide n'est reconnu dans un intervalle de 25 secondes, le récepteur repasse automatiquement en mode de fonctionnement.

7.1 Apprentissage de codes radio



1. Activez le canal souhaité en appuyant sur la touche **P**.
 - Pour le canal 1, la DEL clignote lentement au bleu
 - Pour le canal 2, la DEL clignote 2 x au bleu
 - Pour le canal 3, la DEL clignote 3 x au bleu

2. Mettez l'émetteur devant transmettre le code radio en mode **Transmission / Envoi**.
Lorsqu'un code radio valide est reconnu, la DEL clignote rapidement au bleu, puis s'éteint.
Le récepteur se trouve en mode de fonctionnement.

8 Fonctionnement

En mode de fonctionnement, le récepteur signale la reconnaissance d'un code radio valide par un allumage de la DEL.

REMARQUE :

Si le code radio de la touche d'émetteur apprise a été préalablement copié depuis un autre émetteur, la touche d'émetteur doit être actionnée une seconde fois pour le **premier** fonctionnement.

Reconnaissance d'un code radio valide pour le canal 1 = la DEL s'allume 1 x brièvement
Reconnaissance d'un code radio valide pour le canal 2 = la DEL s'allume 2 x brièvement
Reconnaissance d'un code radio valide pour le canal 3 = la DEL s'allume 3 x brièvement

9 Réinitialisation de l'appareil

Tous les codes radio peuvent être supprimés par les étapes suivantes :

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche P.
 - La DEL clignote lentement au bleu pendant 5 secondes.
 - La DEL clignote rapidement au bleu pendant 2 secondes.
- Relâchez la touche P.
Tous les codes radio sont supprimés.

REMARQUE :

Si vous relâchez la touche P trop tôt, la réinitialisation de l'appareil est interrompue et les codes radio ne sont pas supprimés.

10 Elimination

 Les appareils électriques et électroniques de même que les piles ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais doivent être remis aux points de collecte prévus à cet effet.



11 Données techniques

Type	Récepteurs HE 3 BiSecur / HE 3 MCX BiSecur
Fréquence	868 MHz
Alimentation externe	24 V CC
Temp. ambiante admise	De -20 °C à +60 °C
Indice de protection	IP 20

12 Déclaration de conformité CE

Au sens de la Directive sur les équipements radio (RED) 2014/53/UE

Par la présente,

la société Hörmann KG Verkaufsgesellschaft
Uphelder Weg 94-98
D-33803 Steinhagen

certifie que le présent

Appareil Récepteur pour motorisations et commandes

Désignation de l'article	Désignation du type
HE 3 BiSecur	HE3-868-BS
HE 3 MCX BiSecur	HE3-MCX-868-BS

sur le plan de la conception et de la fabrication et dans la version qu'elle commercialise, satisfait aux exigences fondamentales et autres prescriptions pertinentes de la directive sur les équipements radio (RED) 2014/53/UE.

Toute modification non approuvée de l'appareil annule la validité de la présente déclaration.

Normes et spécifications apparentées et connexes :

EN 300 220-3

EN 301 489-1

EN 301 489-3

Cet appareil peut être exploité dans tous les pays de l'Union européenne, en Norvège, en Suisse ainsi que dans d'autres pays.

Steinhagen, le 13.06.2016

p.p. Axel Becker
Direction générale